

**International conference at
Murray Edwards College,
University of Cambridge**

16-18 April 2018

MULTILINGUALISM:

Empowering
Individuals

Transforming
Societies

Global Approaches to Multilingualism and Standardisation

Monday 16 April	
12:00 - 13:15	Arrival and registration
13:15 - 13:30	Wendy Ayres-Bennett Welcome and introduction
Revisiting models and theories of language standardisation Chair: Wendy Ayres-Bennett	
13:30 - 14:00	Gijsbert Rutten & Rik Vosters Language standardization 'from above'
14:00 - 14:30	Stephan Elspaß Language standardization in a view 'from below'
14:30 - 15:00	Raymond Hickey Transnational standards of language
15:00 - 15:30	Patrick Heinrich Language standardization in the Chinese character cultural sphere: China, Japan, Korea and Vietnam
15:30 - 16:00	Break with coffee, tea and biscuits
Education and norms Chair: Nicola McLelland	
16:00 - 16:30	Alexandra Jaffe Polynomic standards: the enactment of legitimate variation
16:30 - 17:00	Antony Kunnan & Nick Saville Setting standards for language learning and assessment in educational contexts: a multilingual perspective
17:00 - 17:30	Josep Nadal & Francesc Feliu Language norms, between united representation of reality and appreciation of internal diversity
17:30 - 18:00	Moira Saltzman South Korean language policy and the erasure of Jejueo
19:00	Dinner

Tuesday 17 April	
Authority and legitimacy (I) Chair: Eleonora Serra	
09:30 - 10:00	Nicola McLelland Language standardization ideologies and practices in grammars and dictionaries
10:00 - 10:30	Nicoletta Maraschio The role of literature in standardization
10:30 - 11:00	Helena Özörencik Acceptance, metalinguistic discourse and standard language ideology: the case of Standard Bosnian
11:00 - 11:30	Break with coffee, tea and biscuits
Authority and legitimacy (II) Chair: Joan Costa	
11:30 - 12:00	Douglas Kibbee Language policy and planning in the context of standard languages
12:00 - 12:30	Darren Paffey State-appointed institutions
12:30 - 13:00	Michael Hornsby & Noel Ó Murchadha Standardization, new speakers and the acceptance of (new) standards
13:00 - 14:00	Lunch
Endangerment and revitalisation in multilingual and multicultural contexts (I) Chair: Wim Vandebussche	
14:00 - 14:30	Sergio Romero When language ideologies and language boundaries mismatch: standardization in multilingual situations
14:30 - 15:00	Friederike Lüpke Developed to kill: how standard language culture threatens the diversity it purports to protect
15:00 - 15:30	Avelino Corral Esteban The latent identity of an ancestral ethnic group in Asturias
15:30 - 16:00	Break with coffee, tea and biscuits
Endangerment and revitalisation in multilingual and multicultural contexts (II) Chair: Olivia Walsh	
16:00 - 16:30	Lynn Drapeau Standardization and endangerment of a fourth world language
16:30 - 17:00	Noel Ó Murchadha Renegotiating language standards and standard language in minority contexts
17:00 - 17:30	Liliane Hodiéb Which language policy for Cameroon?
19:00	Conference dinner

Wednesday 18 April	
Borderlands and boundaries Chair: John Bellamy	
09:00 - 09:30	Minglang Zhou Standardization of minority languages: nation-State building and globalization
09:30- 10:00	Bettina Migge Creoles and variation
10:00 - 10:30	Serhii Vakulenko Standardization across state boundaries: Modern Ukrainian as a paradigmatic case
10:30 - 11:00	Break with coffee, tea and biscuits
Beyond traditional standardisation Chair: Laura Wright	
11:00 - 11:30	Ronice Müller de Quadros & Christian Rathmann Sign language standardization
11:30 - 12:00	Tore Kristiansen Destandardization?
12:00 - 12:30	Catherine Miller & Jacopo Falchetta Standardization and new urban vernacular varieties
12:30 - 13:00	Closing words and farewell